



Rodgau Zeitung

Nr. 28 / 2025 · 59. / 47. Jahrgang · Freitag, 11. Juli 2025 zum Wochenende

Unabhängiges Wochenblatt · Amtsverkündigungsblatt der Stadt Rodgau

Schöne Lieder an lauem Sommerabend

Serenade am Backes zieht sehr viel Publikum an

Dudenhofen (ah) Man könnte mal wieder sagen, Petrus muss ein Dudenhöfer sein, denn ein Tag früher herrschten noch Temperaturen über 35 Grad und da wären viele der potentiellen Gäste Zuhause geblieben. Aber am Abend mit der Serenade, veranstaltet vom Förderkreis für kulturelle Projekte Dudenhofen, waren es fast 10 Gradweniger, dennoch sommerlich warm in einer angenehmen Größenordnung. Das dürfte auch einer der Gründe sein, warum Hans-Jürgen Lange, Vorsitzender des Fördervereins und Ideengeber der inzwischen zur guten Tradition gewordenen Veranstaltung, besonders viele Gäste auf dem Platz hinter der evangelischen Kirche am Backes begrüßen konnte. Ein anderer Grund für



den guten Besuch war wieder das unterhaltsame Programm, wie man es auch aus den vergangenen Jahren kennt: mit dem Chor „Mixed Voices“ und seinem Leiter Alexey Gubin,

und der AGV „Volkschor“ mit Chorleiterin Amelie Theil, die sich im ersten Teil des Abends mit ihren Liedern abwechselten. Von „Mixed Voices“ war seinem Leiter Alexey Gubin,

von Goisern, „Über 7 Brücken musst du geh'n“ von Karat, „You raise me up“ von Roger Emerson zu hören. Auch „One moment in time“ von Albert Hammond, „You are the Rea-

son“ von Mac Huff und „Never enough“ von Mark Beymer gehörten zu Programm. Der AGV „Volkschor“ ergänzte den Liederreigen passend mit „Du passt so gut zu mir“ von den Comedian Harmonists, „Eres Tu“ von Juan Carlos Calderon, Leuchtturm“ von Nena, „Junimond“ von Rio Reiser, „Mercie Chérie“ von Udo Jürgens, und den „irischen Segenswünschen“. Aber auch das Publikum war bei dem Kanon „Quodlibet“ gefragt und zahlreiche Gäste sangen mit viel Freude mit. Der zweite Teil gehörte dann der Blasmusik und hier hatten sich der Musikverein Großwallstadt und der Musikverein Dudenhofen zusammengetan und spielten gemeinsam. Es war die Zeit der Freunde von Polka

und böhmischer Musik und am Ende klatschte das Publikum stehend den Rhythmus mit. Die Schirmherrschaft der Veranstaltung hatte wieder Claudia Jäger, Verbandsdirektorin des Regionalverbandes, übernommen und freute sich, dass ihr diese Aufgabe so gut gelungen sei, besonders bei den Temperaturen. Pfarrerin Christian Koch wird mittlerweile zum Stammgast bei verschiedenen kulturellen Veranstaltungen in der Funktion als Moderatorin: So kürzlich beim Kammerkonzert in der evangelischen Kirche und jetzt auch wieder bei der Serenade. Humorvoll und manchmal auch mit einem Fingerzeig, präsentiert sie wichtige Informationen über die ausgewählten Stücke.

(Foto:ah)

Rodgau.Welt.Wahnsinn.

En Haufe Leut 2025 im Parlament / Erstmals mit Online-Ticketverkauf



Rodgau (RZ) Das Rodgauer Kabarett-Ensemble En Haufe Leut ist zurück – pointiert, musikalisch und politisch wie gewohnt. Drei Abende lang wird der Sitzungssaal des Stadtparlaments in Jügesheim erneut zur Bühne für kluges Kabarett, schrägen Witz und bissige Satire

– von der Hinnergass bis Washington. Und es gibt eine Premiere: Der Ticketverkauf läuft in diesem Jahr erstmals nur noch online. Ab sofort sind Karten über die Homepage der SKG Rodgau erhältlich (www.skgrodgau.de). Der Eintritt kostet wie gewohnt 15 Euro zzgl. 0,60€ Online-Gebühr. Bezahlt werden kann mit Kreditkarte oder mit Paypal. Inhaltlich wagt sich das dies-

jährige Programm stärker denn je hinaus auf die große politische Bühne. Der Schwerpunkt liegt auf dem Weltgeschehen – dort, wo politische Farce und realer Ernstfall oft kaum zu unterscheiden sind. Machtfantasien prallen auf Talkshow-Inszenierungen, Handelsfragen kippen ins Weltanschauliche, und zwischen religiösem Pathos und zollpolitischer Satire werden Abgründe sichtbar, die

näher sind, als man denkt. Doch der Blick bleibt auch geschärft für das Nahliegende. Denn wo, wenn nicht im Lokalen, zeigen sich die Risse unserer Demokratie besonders deutlich? Zwischen Mikrofon und Mikroebene offenbaren sich Eitelkeiten, Grabenkämpfe und Routinen, die schnell mal ins Absurde kippen. Und das Motto des Abends? „Irgendwas mit Demokratie.“ Es passt erschreckend gut zur Lage – und vielleicht sogar noch besser zu diesem Abend. Termine: Premiere ist am Sonntag, 21. September 2025, um 18 Uhr. Weitere Vorstellungen folgen am Samstag, 27. und Sonntag, 28. September, jeweils um 18 Uhr. Ort: Sitzungssaal des Rodgauer Stadtparlaments, Hintergasse 15, Jügesheim. Bei Fragen zum Online-Ticket Kauf wenden Sie sich bitte an: 0178/8313019. (Foto: p)

SPORTLICH – GESELLIG – FAMILIÄR
Freitag, 04. Juli bis Montag, 28. Juli
31. TS-Sommergarten
TS-Sportgelände Dr.-Walter-Kolb-Str., OR

Täglich wochentags ab 17 Uhr, samstags ab 16 Uhr und sonntags ab 10 Uhr!

Samstag 12.7. TSummerfeelings Sonntag 13.07. Speck & Eier Frühstück
Samstag 19.7. Spanischer Abend—Paella & Roberto Moreno Sonntag
20.07. Speck & Eier Frühstück... Und zum Finale 2025: DAS GEBURTSTAGS-
FEST-WOCHENENDE Schlagerparty mit CaRo am Samstag 26. Juli —
Weißworscht-Frühschoppen am Sonntag 27. Juli — Die Turnerschaft feiert
ihren 130. TS Geburtstag am Montag 28. Juli! HERZLICH WILLKOMMEN!

CarTank 24
NEUE RABATT TANKKARTE
Erhältlich seit: **01. JULI 2025**
SPAREN, TANKEN, SPAREN = günstig tanken + mehr!

BAUMARKT GLOBUS
Ab 12.07. als Beilage in Teilen dieser Ausgabe!

SCHLEICHER
Autohaushaus GmbH
KFZ - Service für alle Marken
Spezialisiert für KIA und TOYOTA
Borsigstr. 10 - 12 · 63110 Rodgau Nieder-Roden
Tel. 06106/26 84 00 · info@autohaus-schleicher.de
www.autohaus-schleicher.de

mit **zusammen Bürgern e.v.**
Rodgaus Wahlverein
www.zusammen-mit-buergern.eu · kontakt@zmb-ev.de · 06106/18215

Die Waschmaschine ist fertig, es folgt die Ziehung der Sockenzahlen!

Beratung Verkauf Installation Kundendienst
Küchenstudio ELEKTROFischer
www.elektro-fischer-rodgau.de
Weiskircher Straße 21 – 23 · Rodgau-Jügesheim · Tel. 06106/15961

musterhaus küchen FACHGESCHAFT

Beilagen-Hinweis
In der heutigen Ausgabe finden Sie Beilagen folgender Firmen (einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe):
Edeka, Globus, JYSK, LIDL, Mobile, Möbel Kempf, Netto, Rossmann, toom Baumarkt

NEU Tagespflege in Rodgau Nieder-Roden „CareKomm SeniorAktiv“
Alle Informationen erhalten Sie unter der Telefonnummer: **06106 - 62 89990**
„Tagespflege ist viel mehr als nur Betreuung: Sie bietet Senioren einen Ort der Bewegung und der Freude. Gleichzeitig entlastet sie pflegende Angehörige und gibt ihnen wertvolle Unterstützung“
Wir freuen uns auf viele schöne Momente in unserer neuen Tagespflege „CareKomm SeniorAktiv“.
CareKomm Pflgeteam • Untere Marktstraße 27 • 63110 Rodgau

DAHLER
Ihr Immobilienmakler in Hanau und Offenbach
DAHLER Hanau/Offenbach dahlere.com/hanau
T 06181 99 11 970

Zur Website:

HEIZUNG - SANITÄR**BIELER**

Inh. Alireza Samandari Toosi
Das Service-Team
 Tel. 061 06 - 6 18 57
 www.heizungsbau-bieler.de

Rodgau (RZ) „Achtet die Natur und schützt sie für uns“ – mit diesem eindringlichen Appell beendeten Suri Schumacher, Laura und Luisa Kronenberger de Campero, Kumsal Tasdelen und Tim Kinner am Sonntag nachmittag des 15. Juni ihre Moderation. Im Raum der evangelischen Kirchengemeinde Nieder-Roden führten sie durch das diesjährige Konzert „Kleine Finger – Große Tasten“, das unter dem Motto „Naturkunde“ stand – und sorgten



dabei nicht nur für charmannte Ansagen, sondern glänzten auch selbst am Klavier. Die Moderation stützte sich auf ein Skript von Klaus Schrön, Fachbereichsleiter für Tasteninstrumente an der Freien Musik-

schule Rodgau und Organisator des Konzerts. Mit Witz und Wissenswertem rund um Flora, Fauna und musikalische Naturbilder kündigte das Moderationsteam insgesamt 25 abwechslungsreiche Beiträge an.

Kleine Finger – große Tasten: Wenn Natur auf Musik trifft

Die jungen Pianistinnen und Pianisten der Musikschule präsentierten, unterstützt durch ihre engagierten Lehrkräfte, eine bunte Auswahl an Stücken, die Naturklänge und -stimmungen musikalisch zum Leben erweckten – mal verspielt, mal nachdenklich, stets berührend.

Das Konzert wurde vom Publikum begeistert aufgenommen. Zum Schluss gab es langen Applaus, stolze Gesichter und ein großes Gruppenfoto am Flügel – samt verdienter Belohnung für die musikalischen Nachwuchstalente. (Foto: privat)

Tag des offenen Archivs

Gaststätten in Dudenhofen einst und jetzt

Dudenhofen (RZ) Im Juli öffnet der Verein Heimat Geschichte und Kultur wieder seine Tür und lädt zum Betrachten von Bildern und zum Erinnern. Erinnern an das was nahezu alle Orte früher hatten, eine Vielzahl an Gastwirtschaften. Lokaltäten sich dem Laufe der Zeit verändert und angepasst haben, schließen mussten, oder bereits schon völlig in Vergessenheit geraten sind.

Manche von ihnen hatten sogar einen anderen Namen als der, der am Wirtshaus angeschrieben war. Wer weiß noch, wie das „Deladotti“ tatsächlich hieß?. Ein Klassiker in Dudenhofen war die Tanzbar und Disko Intermezzo. Gerne traf man sich bei der Wally, auf ein Getränk oder tanzte im Wiener Spitz nach dem leckeren Essen

die Kalorien bei Lifemusik wieder ab.

Welche Lokale gibt es noch, welche sind nahezu vergessen? Gut vorstellbar ist, dass es Aufnahmen von privaten Feiern in Dudenhöfer Gaststätten gibt. Der Heimatverein hat zwar viele Bilder mit Außenansichten von Lokalen, Innenansichten, wenn Hochzeiten, Geburtstage oder die Konfirmation gefeiert wurde, sind rar. Daher freut sich der Verein auf neue Informationen & Bilder zum Thema Kneipen und Gaststätte in Dudenhofen. Die Tür beim Heimatverein steht am Sonntag, 20. Juli, von 13 bis 16 Uhr wieder weit offen und die Aktiven freuen sich auf viele Besucher, besonders auf solche, die noch Geschichten zu diesem Thema mitbringen können.

Steuergeldverschwendung statt Maß und Ziel

FDP-Kritik an Bürgermeister und tragenden Parteien

Rodgau (RZ) Die FDP Rodgau zeigt sich alarmiert über die aktuellen Finanzentscheidungen des Bürgermeisters, heißt es in einer FDP-Pressemitteilung: Während die Bürgerinnen und Bürger durch eine Erhöhung der Grundsteuer zusätzlich belastet werden sollen, plant, wie man aus zuverlässiger Quelle hört, der Bürgermeister zugleich den Kauf der aufgelassenen Volksbankfiliale in Dudenhofen. Ein Schritt, der aus Sicht der Liberalen jedes Maß und Ziel vermissen lässt.

„Wie passt das zusammen? Einerseits wird öffentlich beklagt,

dass die städtischen Mittel nicht reichen, andererseits werden/sollen Millionen für Immobilienkäufe ausgegeben, deren Nutzen in keinem Verhältnis zu den Kosten steht“, kritisiert Heino Reckließ, Fraktionsvorsitzender der FDP.

Als Beispiel nennt Reckließ auch den Erwerb eines Hauses an der Hauptstraße in Weiskirchen, das die Stadt für knapp eine Million Euro (Kaufpreis 870.000 Euro, plus Renovierung, Renovierungskosten wurden nicht genannt) kaufte, um dort lediglich zwei Flüchtlingswohnungen einzurichten. „Das

ist keine verantwortungsvolle Finanzpolitik, sondern Steuerverschwendung mit leichter Hand,“ so Reckließ.

Die FDP nimmt dabei nicht nur den Bürgermeister in die Pflicht, sondern auch die ihn tragenden Fraktionen von CDU, SPD und Freien Wählern Rodgau: „Diese Parteien sind in der Verantwortung, im Sinne der Bürgerinnen und Bürger auf Sparsamkeit und Verhältnismäßigkeit zu drängen. Stattdessen wird sehenden Auges hingegenommen, dass die Belastung der Bevölkerung steigt, während im Magistrat weiterhin leichtfertig Geld aus-

gegeben wird.“ Martina Sertic, Mitglied des Finanzausschusses mahnt, dass es jetzt Aufgabe der Stadtverordnetenversammlung sei, dieser Entwicklung Einhalt zu gebieten.

„Es geht um Vertrauen in die Politik und darum, dass Bürgerinnen und Bürger erwarten dürfen, dass sorgsam mit ihrem Geld umgegangen wird. Hier ist es höchste Zeit für ein Umdenken,“ so Sertic.

Die FDP kündigt an, diese Fragen weiterhin kritisch zu stellen – für mehr Verantwortungsbewusstsein und solide Finanzen in Rodgau.

Demenz: Unterstützung für das Umfeld

Rodgau (RZ) Den Abschluss der Informationsreihe der städtischen Seniorenberatung rund um das Thema Demenz machen zwei Vorträge, die sich vorwiegend an Angehörige oder Betreuende von an Demenz erkrankten Menschen richten. Die Kommunikation und der Umgang mit an Demenz erkrankten Menschen steht am Dienstag, 15. Juli, im Fokus. Das Zusammenleben mit Menschen mit Demenz erfordert Ausdauer, Geduld und wertschätzende Kommunikation. Betroffenen auf Augenhöhe zu begegnen und sie mit ihren Bedürfnissen ernst zu nehmen, trägt wesentlich zur Steigerung der Lebensqualität bei – auch der der Angehörigen. An diesem Abend sollen, auch anhand vieler Beispiele aus der Praxis, Grundlagen zum Umgang mit Menschen mit Demenz in verschiedenen Phasen der Erkrankung vermittelt sowie ein Verständnis für die Nöte der Betroffenen erarbeitet werden. Ziel soll es sein, Angehörige zu stärken und ihnen aufzuzeigen, dass gelingende Kommunikation zur Lebensqualität Aller beitragen kann. Referentin ist Maren Ewald vom StadtHaus Offenbach der Hans und Ilse Breuer-Stiftung. Im zweiten Vortrag am Donnerstag, 17. Juli, erläutert Martina Geßner, Entwicklungswerkstatt Martina

Geßner, wie es gelingen kann, mit Kraft und Gelassenheit herausfordernde Situationen zu meistern. Einen Menschen mit Demenz zu begleiten, wird schnell zu einer dauerhaften Herausforderung und Belastung. Dabei reagieren Menschen sehr unterschiedlich auf belastende Lebenssituationen. Manche stecken Krisen einfach weg, andere haben das Gefühl großer Überlastung. Während dieses Vortrages erhalten die Teilnehmenden einen Einblick, wie sie die eigene Widerstandskraft in Krisen stärken können und wie sie eine gut ausgebildete Resilienz durch schwierige Lebensphasen trägt. Beide Vorträge finden im Stadtverordnetenratssaal des Rathauses von 18 bis 20 Uhr statt. Noch bis Donnerstag, 10. Juli, simuliert der Demenzparcours in 8 bis 10 Stationen die Lebensrealität von Menschen mit Demenz. Teilnehmerinnen und Teilnehmer sollen ein größeres Einfühlungsvermögen entwickeln, um Betroffene besser zu unterstützen und ihnen positive Lebensenergie zu vermitteln. Interessierte können den Parcours ebenfalls im Stadtverordnetenratssaal am Mittwoch von 13 bis 18 Uhr und am Donnerstag von 9 bis 16 Uhr besuchen. Der Eintritt für alle Veranstaltungen ist frei, und eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kontrolle der Grabdenkmale

Rodgau (RZ) Die Stadtwerke Rodgau informieren darüber, dass die Standsicherheitsprüfungen an den Grabmalen auf allen Rodgauer Friedhöfen durchgeführt werden.

Die Fachfirma ist am 21. Juli auf den Friedhöfen Nieder-Roden, Dudenhofen und Alter Friedhof Jügesheim, am 22. Juli auf dem Waldfriedhof Jügesheim, in Hainhausen und Weiskirchen unterwegs. Die

entsprechenden Uhrzeiten werden in den Schaukästen auf den Friedhöfen ausgehängt. Die Stadtwerke sind gemäß der Friedhofsordnung (§ 26 Fundamentierung und Befestigung) sowie der einschlägigen Bestimmungen (Unfallverhütungsvorschriften) der Gartenbau-Berufsgenossenschaft verpflichtet, sämtliche Grabmale auf ihre Standsicherheit zu überprüfen.

Die Standsicherheit oder der Gesamtzustand von Grabmalen kann vor allem durch Witterungseinflüsse oder die Beschaffenheit des Materials wie verrostete Dübel beeinträchtigt werden. Dadurch ergeben sich Unfallgefahren, für deren Folgen die Nutzungsberechtigten haften. Besonderes Augenmerk richtet die Sicherheitsprüfung auf ältere Grabanlagen. Durch die ständigen Witterungseinflüsse ist hier in erhöhtem

Maße zu befürchten, dass Mängel nicht nur äußerlich, sondern erst bei genauerer Untersuchung feststellbar sind.

Werden bei der Kontrolle Mängel festgestellt, ist die Friedhofsverwaltung verpflichtet, an dem Grabmal sichtbar einen entsprechenden Hinweis anzubringen. Sind Dübel soweit verrostet, dass überhaupt kein Halt mehr besteht, ist die Friedhofsverwaltung zur Vermeidung von Unfällen angewiesen, das Grabmal sofort zu sichern oder umzulegen.

Die Nutzungsberechtigten werden aufgefordert, die Grabmale ihrer Angehörigen, die mit einem entsprechenden Hinweis gekennzeichnet wurden, umgehend fachgerecht instand setzen zu lassen. Diese Standsicherheitsmaßnahmen sind im Interesse aller Friedhofsbesucher erforderlich und werden einmal im Jahr durchgeführt..

Vhs: Vokabeltraining Italienisch A1-A2

Rodgau (RZ) Im vhs-Kurs RO 251040910 stehen die Italienisch-Vokabeln auf dem Stundenplan. Der Kurs eignet sich für alle, die neue Vokabeln lernen oder alte auffrischen wollen. „Gepaukt“ wird in entspannter Atmosphäre ab 21. Juli bis 1. August am Montag, Mittwoch und Freitag von 18 bis 20.15 Uhr im Familienzentrum, Alter Weg 63F. Während des Intensivtrainings wird mit Übungen, gezielten Sprachspielen, Bildern und Musik der Grundwortschatz wiederholt,

erweitert und vertieft. Auf Wunsch wird auch Grammatik aufgefrischt. Die Teilnehmenden lernen in einer gemütlichen Runde bis zum Sprachniveau A2. Die Teilnahme am Kurs kostet 70 Euro. Interessierte können sich online anmelden unter www.vhs-rodgau.de oder schicken eine schriftliche Anmeldung an die vhs Rodgau, Hintergasse 15, 63110 Rodgau. Weitere Informationen erteilen die Mitarbeiterinnen der Volkshochschule unter Tel. 06106/693-1225 oder -1231.

Literaturkreis geht in die Sommerpause

Rodgau (RZ) Bis zum nächsten Treffen, Ende August, lesen die Frauen „Eine Frage der Chemie“ von Bonnie Garmus. Ein Roman mit Humor und Tiefgang, über eine Frau, die ihrer Zeit voraus ist.

Elisabeth Zott ist eine Frau, die nicht durchschnittlich ist und es auch nie sein wird. Doch es ist 1961 und die Frauen tragen Hemdblusenkleider und treten Gartenvereinen bei. Niemand traut ihnen zu, Chemikerin zu werden. Außer Calvin Evans, dem einsamen, brillanten Nobelpreiskandidaten, der sich ausgerechnet in Elisabeths Ver-

stand verliebt. Aber auch 1961 geht das Leben eigene Wege und so findet sich eine alleinerziehende Elisabeth Zott bald in der TV Show „Essen um sechs“ wieder. Doch sie will den Frauen nicht einfach nur das Kochen beibringen, für sie ist Kochen Chemie. Und Chemie bedeutet Veränderung der Zustände... Frauen, die diese Sommerlektüre lesen und sich darüber mit anderen Frauen austauschen möchten, sind herzlich eingeladen. Die Gruppe trifft sich am 29. August um 19.30 Uhr im Frauentreff in der Gartenstraße 20 in Jügesheim.-

PNEUMOLOGIE, SCHLAF- & BEATMUNGSMEDIZIN



Wir bieten Diagnostik und Behandlung sämtlicher Lungenerkrankungen. Unsere Schwerpunkte sind u.a. verschiedene bronchoskopische Verfahren und die Beatmungsmedizin. Besonderen Wert legen wir auf persönliche Zuwendung und Beratung.



Unsere Behandlungsschwerpunkte

- COPD / Asthma bronchiale
- Entzündliche Lungenerkrankungen
- Tumor der Lunge
- Beatmungsmedizin



Indikationsambulanz

Chefarzt Dr. med. T. Stein
 Terminvereinbarung unter: 06103 / 912 14 92
www.asklepios.com/langen/
 experten/sprechstunden



ASKLEPIOS
 KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen
www.asklepios.com/langen

Sprechzeiten der Rentenberatung

Rodgau (RZ) Die Deutsche Rentenversicherung bietet Beratungen zu Themen, wie Rentenansprüche, Versicherungsverlauf, Rentenhöhe und mögliche Rentenabschläge im Rathaus, Hintergasse 15, an. Auch Fragen zur Weiterbeschäftigung in der Rente, Altersvorsorge und Reha lassen sich besprechen. Interessierte können Termine bei Versichertenberaterin Andrea Marmann-Leim unter der Handynummer 0176 344 516 30 vereinbaren. Die Beratungstermine finden dienstags von 9 bis 12.30 Uhr statt. Bürgerinnen und Bürger mit Termin melden sich bitte am Tag des Termins beim Bürgerservice an und werden dann abgeholt. Vom 5. August bis 16. September macht die Rentenberatung allerdings eine Sommerpause und setzt mit den Terminen aus.

Afterwork in der Stadtbücherei

Nieder-Roden (RZ) In den Sommermonaten hat die Stadtbücherei Nieder-Roden, Puisseauxplatz 3, ein neues Angebot für alle, die die Stadtbücherei in den Abendstunden nutzen möchten. Die zweite Afterwork-Lesung findet am 21. Juli statt. Ab 17 Uhr können Besucherinnen und Besucher kalte Getränke und Knabbereien genießen und damit perfekter Start in den Feierabend starten. Ob in den gemütlichen Lesecken innerhalb der Bücherei oder bei schönem Wetter auf dem Balkon – so lässt es sich wunderbar entspannen und neue Energie tanken. Es kann ohne Zeitdruck gestöbert und geschmökert werden, Ausleihe und Rückgabe sind selbstverständlich auch möglich. Die nächste Abend-Lesestunde findet am 18. August statt – einfach schon mal im Kalender vormerken.

Tiertränke in der heißen Jahreszeit

Rodgau (RZ) Das Jahr 2025 gehört zu den ganz trockenen. Selbst die selten angekündigten Gewitterfronten bringen nur wenig Nässe und noch weniger Abkühlung. Damit Wildtiere in der Nähe der menschlichen Behausungen überleben können, appelliert der NABU Rodgau an Rodgauerinnen und Rodgauer, schmale aber robuste und mit Wasser gefüllte Schalen als Vogeltränken auf exponierte Plätze zu stellen. Es bietet sich auch die Terrasse an, sofern die gefiederten Freunde dort ungestört trinken und baden können. Für auf dem Boden lebende Tiere wie dem Igel, helfen zusätzliche Schalen im Garten, aus denen die Stachelritzer und andere Säugetiere nachts ihren Durst stillen können. Um die Hygiene zu wahren, sollten die Trinkgefäße alle zwei Tage mit einem sauberen Tuch trockengewischt werden.

Japanisches Erzähltheater

Kamishibai auf dem Puisseauxplatz

Rodgau (RZ) Die Stadtbücherei Rodgau geht mit ihrem Kamishibai-Theater ins Freie. Am 25. Juli und 08. August ab jeweils 15:30 Uhr können große und kleine Geschichtenliebhaber ab 2 Jahren auf dem Puisseauxplatz in Nieder-Roden das japanische Erzähltheater Kamishibai erleben. Kamishibai bedeutet übersetzt „Papiertheater“ und ist eine traditionelle japanische Erzählkunst. Dabei werden farbenfrohe Bilderkarten in einem kleinen Holztheater präsentiert, während der Erzählende die Geschichte lebendig vorträgt. Das Publikum kann die Bilder direkt anschauen und so noch tiefer in die Geschichte eintauchen. Es ist eine einzigartige Kombination aus visueller Kunst und mündlicher Erzählung, die Kinder und Erwachsene seit Jahrhunderten gleichermaßen fasziniert. Das Kamishibai-Erzähltheater regt die Fantasie und die Kreativität der Zuhörenden an und fördert die kindliche Sprachentwicklung. Vor allem macht das Kamishibai viel Spaß und ist eine tolle Möglichkeit, gemeinsam Zeit zu verbringen, zu lachen und neue Welten zu entdecken. Die Veranstaltung ist kostenlos und der Besuch ohne Anmeldung möglich.

Spielplatz Görlitzer Straße wieder geöffnet

Rodgau (RZ) Der Kinderspielplatz in der Görlitzer Straße in Nieder-Roden ist wieder geöffnet. Die Umbaumaßnahmen sind abgeschlossen und pünktlich zu den Sommerferien können die Kinder in eine bunte Zirkuswelt eintauchen. Statt der alten Spiel- und Sportgeräte laden nun ein neuer „Zirkuswagen“ mit Rutsche und eine Mehrfachschaukel im Design der bereits vorhandenen „Zirkus-Arena“ zum Spielen ein. Ergänzt wird das neue Angebot durch zwei Hockerbänke..



Erfolgreicher Ausbildungsabschluss

Drei neue Fachkräfte für die Verwaltung

Rodgau (RZ) Nach drei anstrengenden, aber auch sehr interessanten und abwechslungsreichen Jahren legten drei Auszubildende im Beruf Verwaltungsfachangestellte/er nun ihre Abschlussprüfung ab. Kaan Karakelle, Diya Shahzad und Lea Voigt durchliefen während der Ausbildung fast alle der über 20 Bereiche der Stadt Rodgau und lernten sie kennen. Ihnen war am Anfang der Ausbildungszeit gar nicht bewusst, dass es bei der Stadt Rodgau so viele verschiedene Bereiche und Aufgabengebiete gibt. Neben der praktischen Ausbildung in den einzelnen Fachbereichen standen theoretischer Unterricht in der Berufsschule und im Verwaltungsschulverband in Frankfurt an, ergänzt durch themenbezogenen betrieblichen Unterricht. Und das Durchhaltevermögen der drei hat sich gelohnt: Sie schlossen die Ausbildung mit der Gesamtnote „gut“ ab und wurden in die Verwaltung der Stadt Rodgau übernommen, sogar in ihre jeweiligen Wunschbereiche. So verstärkt Kaan Karakelle nun den Finanzbereich, Diya Shahzad managt den städtischen Messestand auf Job- und Ausbildungsmessen und ist zuständig für das ordnungsgemäße Bewerbungsverfahren bei der Stadt. Auch Lea Voigt fand den Personalsachbearbeitung im Bereich der Entgeltzahlung. Bürgermeister Breitenbach gratulierte den Dreien zu ihrem tollen Abschluss und freut sich, dass alle drei der Stadt Rodgau erhalten bleiben. Dies ist ein weiteres Beispiel für die sehr gute Ausbildung im Verwaltungsbereich der Stadt Rodgau. Denn Fachkräfte werden auch im Verwaltungsbereich dringend gesucht. Das Bewerbungsverfahren für die Ausbildungsplätze „Verwaltungsfachangestellte/er“ ab dem Sommer 2026 hat bereits begonnen. Bewerbungen können ab sofort über das Bewerbungsportal der Stadt Rodgau eingereicht werden. Die Stadt Rodgau freut sich bereits jetzt über viele Bewerbungen. (Foto: Stadt Rodgau)

Genuss, Naturerlebnis und gute Laune trotz Wetterwarnung

Sommerfest beim NABU Rodgau



Rodgau (RZ) Rund um die Sommersonnenwende lädt der NABU Rodgau traditionsgemäß zu seinem Sommerfest auf das Vereinsgelände am Rollwald – so auch am Sonntag, 15. Juni. Und wie in jedem Jahr wurde das Fest zu einem fröhlichen, naturnahen Erlebnis – ganz gleich, was der Wetterbericht vorhersagte. Nämlich Regen, Sturm und Gewitter, doch die langjährigen Gäste ließen sich davon nicht abschrecken. Und sie wurden belohnt: Bei bestem Wetter konnten sie in entspannter Atmosphäre durch den Garten schlendern, ohne Gedränge Kuchen genießen und in Ruhe mit den Aktiven des NABU ins Gespräch kommen. Ein kulinarisches Highlight war in diesem Jahr die Grillstation: Zu selbst gekelertem Apfelwein wurden Bratwürste vom Patershäuser Hof in Demeter-Qualität serviert – schnell vergriffen, weil einfach köstlich. Für Nachschub war gesorgt: Frankfurter und Rindswurstchen in gleicher Qualität standen ebenfalls bereit. Wie es sich für den NABU gehört, wurde auf gesunde, biologisch erzeugte Lebensmittel geachtet. Auch die Auswahl an selbstgebackenen Kuchen – liebevoll von Mitgliedern und Unterstützern beigesteuert – lud zum Verweilen bei Kaffee und guten Gesprächen ein.

Zwischen Kräuterbeeten, Wildblumen, Insektenhotels, einem Sandarium, Nistkästen, Steinbiotopen und dem kleinen Teich wurde die besondere Atmosphäre des NABU-Gartens spürbar. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, mehr über naturnahes Gärtnern, den Artenschutz im Siedlungsbereich und die Arbeit des Vereins zu erfahren. Ein besonderes Augenmerk galt

dem Thema Insektenschutz: Dass viele Wildbienen ihre Brutröhren im Sand anlegen, überraschte manche Gäste – das Sandarium auf dem NABU-Gelände zeigt anschaulich, wie man diesen Arten ganz einfach helfen kann. Auch die Imker des Imkervereins Maingau (Bild) waren mit einem Stand vertreten und informierten über ihre Arbeit, aktuelle Herausforderungen und die Bedeutung der Bienen für unsere Zukunft. Für Kinder gab es einen eigenen Mitmachbereich mit spannendem Infomaterial, vielfältigen Anregungen für Nist- und Futterhilfen und engagierten NABU-Mitgliedern, die auf viele neugierige Fragen eingingen. Die jungen Naturforscher lauschten aufmerksam und ließen sich begeistern von den Möglichkeiten, Vögel und Insekten im eigenen Garten zu beobachten und zu schützen. (Foto: NABU)

Ferienspiele in Jügesheim eröffnet

Rodgau(RZ) Die Sommerferienspiele sind in Jügesheim gestartet. Diesen Montag hatte die 7-jährige Charlotte die Ehre, mit der Ersten Stadträtin Janika Martin die Glocke zu läuten und damit den Startschuss für die Spiele zu setzen. 120 Kinder nehmen teil und können sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen. Die Ferienspiele in Jügesheim werden unter dem Motto „Weltall“ laufen. Die Kinder können sich wie jedes Jahr in Projekten ihrer Wahl sportlich, kreativ

oder spielerisch austoben. Neben vielen schönen Projekten, welche von den betreuenden Angeboten werden, wird es verschiedene Ausflüge auf die umliegenden Waldfreizeitanlagen, sowie in den Zoo in Frankfurt und zur Lochmühle geben. Nebenbei wird mit vielen Gruppenspielen und Freispielphasen wird die Gemeinschaft gestärkt.

SAHM
RECHTSANWALT UND NOTAR

Ihr Anwaltsnotariat in Rodgau-Jügesheim

www.sahm-anwalt-notar.de
kanzlei@sahm-anwalt-notar.de
06106 627 2000



Folgen Sie uns auf Instagram



Anzeige

Hüpfburg-Sommerparadies in Dudenhofen

Rodgau (RZ) Vielfältige Attraktionen für alle Altersgruppen: riesige Hüpfburgen, aufregende Klettertürme und anspruchsvolle Hindernisparcours – hier gibt es jede Menge zu entdecken. Besonders beliebt sind die großen Rutschen und das Dino-Rodeo, das für viele Lacher sorgt. Auch eine Go-Kartbahn sowie „Thomas die kleine Lokomotive“ warten darauf, von euch ausprobiert zu werden. Eine besondere Attraktion ist die XXL-Superrutsche.

Erfrischung an warmen Tagen Wenn die Temperaturen steigen, bieten die große Dinowasserrutsche, Planschbecken und Padelboote eine willkommene Abkühlung. Hier könnt ihr planschen, schwimmen und neue Abenteuer erleben. Für die kleinsten Besucher gibt es einen separaten Bereich mit Mini-Wasserrutschen. Für Essen und Trinken ist natürlich auch gesorgt: Crêpes, Pommes, Chicken Nuggets, Bratwurst und vieles mehr.

Kindergeburtstag geplant?

Kein Problem – feiert bei uns ein unvergessliches Fest!

Mehr Infos unter: 0157 304 522 13 (auch WhatsApp)

Eintrittspreise: Erwachsene: 5 Euro; Kinder von 12 bis 23 Monaten: 5 Euro; Kinder von 2 bis 16 Jahren: 10 Euro. (Foto: p)



Beliebtes Entenrennen an der Rodau

Jügesheim (ah) Nach einem Jahr „Entenrummel“ gab es nun wieder das beliebte Entenrennen der evangelischen Emmausgemeinde Jügesheim. Durch die Umgestaltung des Rodau Parks im vergangenen Jahr, musste das Gemeinde- und Kinderfest mit großem Entenrennen zwar nicht ganz ausfallen, aber ein wirklicher Ersatz war die Notlösung „Entenrummel“ rund ums Gemeindehaus nicht.

Die Rückkehr in den Rodau Park klappte dann auch ohne Probleme, trotz seiner Veränderung, die zwar hier und da etwas längere Leitungen erforderten und auch die Bühne fand einen anderen Platz, aber es wirkte alles etwas großzügiger. Auch die renaturierte Rodau brachte Vorteile, nicht nur für die darin deutlich sichtbaren Fische in der Höhe der Konrad-Kappler-Straße und damit nahe dem Startpunkt

des Entenrennen, sondern auch für das Rennen selber. Das breitere Flussbett und der niedrige Wasserstand nach der lange Trockenheit, machte das gemächliche Fließtempo der Rodau den Wettkampf übersichtlich und erlaubte es dem wandernden Publikum, das Feld, die Ausreißer in der Spitzengruppe und auch die Nachzügler über längere Distanzen anzufeuern. Lediglich ein Seitenarm musste mit Steinen zeitweise abgesperrt werden, da an dieser Stelle die Wassertiefe für keine der kleinen schwimmenden Entchen ausreichend war. Etwa 1000 Enten entschieden in vier Vorläufen, welche Ente ins Finale kommt und eine Chance auf einen Preis hat. Während die Enten, von vielen wachsamem Augen beobachtet, die Rodau runter trieben, ging das Programm für alle anderen auf der Bühne weiter. Zu sehen waren die Kindertanz-

gruppe „Together“ von der SKG, „enJoy Dance“ vom Tanzbetrieb aus Nieder-Roden und Chorgesang präsentierten die „Mixed Voices“ der Sängervereinigung Jügesheim.

(Foto: ah)

Folgende Preise können noch abgeholt werden:

Es handelt sich um folgende Gewinn-Nummern: 0007, 0027, 0061, 0131, 0165, 0175, 0178, 0222, 0228, 0294, 0327, 0440, 0498, 0515, 0537, 0538, 0567, 0589, 0604, 0621, 0632, 0643, 0732, 0787, 0790, 0796, 0809, 0902, 0933, 0974, 1014, 1016, 1040, 1073, 1095, 1098, 1111, 1115, 1152, 1175 und 1178 (alle Zahlen ohne Gewähr).

Das Gemeindebüro (Berliner Straße 2, Tel. 3673, Mail: emmausgemeinde.juegesheim@ekhn.de) ist geöffnet:

Dienstag 10 bis 12 Uhr, Donnerstag 16 bis 18 Uhr, oder nach Vereinbarung

Maximal-Sommerwiesenkonzerte

Jügesheim (RZ) In diesem Jahr gibt es insgesamt sechs Open-Air-Konzerte an drei Wochenenden auf der Wiese hinter der Maximal Kulturinitiative. Zugang über die Eisenbahnstraße 13. Das erste Konzert mit Andreas Kümmert (8. August) ist bereits ausverkauft.

Wie im letzten Jahr gibt es auch diesmal wieder an allen Konzertabenden Grillwürstchen. Die Tickets kosten 20 Euro (15 Euro für Maximal-Mitglieder)

Termine

Samstag, 9. August: Crepes Sucette - Musik zwischen Irish-Folk, Klezmer und Balkan.Frei-

tag, 15. August: Kick La Luna - female worldmusic. Samstag, 16. August: Bändi - deutsche Band spielt finnischen Tango. Freitag, 22. August: Platt, Schwitz & Biers - BrassRock. Samstag, 23. August: X-it - Classic Rock & Prog'n'Roll. LOs geht es immer um 19 Uhr.

Smooth Jazz am Badesee

Rodgau (RZ) Bei der nächsten After Work Music Veranstaltung am 16. Juli stehen PC Trumpet mit MC Smooth ab 18 Uhr auf der Bühne. Smooth Jazz ist eine neuere Spielart des Jazz und

eine vorwiegend instrumentale orientierte Musik, bei der Elemente aus Popmusik, Blues, Soul und Jazz miteinander verbunden werden. Dabei ist die Tendenz zur Popmusik stark

ausgeprägt und das Jazzelement spielt eine eher zurückhaltende Rolle. Uwe Michael, Gesang, Gitarre und Saxophone, und Peter Coy, Trumpet und Flügelhorn, sind ein eingespieltes Duo. Das

Publikum darf sich auf eine „groovige“ und „chillige“ After Work Party freuen. Der Eintritt zu der Veranstaltung „After Work Music“ ist im regulären Strandbad-Eintritt enthalten.

Pause bei den Tennis Liga-Spielen

Nieder-Roden (RZ) Mit dem Beginn der Sommerferien pausieren nun auch die 19 Tennis-Teams des 1.TCN, welche bei den Ligaspielen (Meden-Runde) teilnehmen. In der bevorstehenden Sommerpause blicken Spieler und Fans auf eine spannende

und ereignisreiche (Halb-)Saison zurück. In den letzten Monaten gab es beeindruckende Matches, überraschende Wendungen und großartige Leistungen von den Spielern in allen Altersklassen zu sehen.

Für die Herren65 ist die Saison bereits vorbei und sie belegen nach einem 8-1 Heimsieg gegen TuS Mayen einen sensationellen zweiten Platz in der Abschlusstabelle der Regionalliga Südwest.

Parallel spielte die weibliche U18 und verlor leider 2-4 gegen Dietesheim, sie bleiben damit auf dem zweiten Tabellenplatz.

Auch das weitere bisherige Abschneiden der anderen Mannschaften kann sich sehen lassen: Tabellenführer in ihren Ligen sind die Damen 60, Herren und Herren80. Außerdem stehen die Damen und Herren40 auf sehr

guten zweiten Plätzen.

Viele Spieler nutzen die Pause, um an Turnieren teilzunehmen. So veranstaltet der 1.TCN am 9. und 10. August auch Leistungsklassen-Turniere in div. Altersklassen.

Außerdem findet auf der vereinseigenen Anlage ein 4-tägiges Tennis-Feriencamp statt, dafür haben sich 36 Kinder und Jugendliche angemeldet.

SKG-Wanderung in der Region

Rodgau (ah) Die letzte Wanderung der S.K.G Rodgau vor der Sommerpause findet am Donnerstag, 17. Juli, statt.

Hierzu treffen sich die Wanderfreunde um 8.15 Uhr am Bahnhof Jügesheim zur Fahrt nach Obertshausen, wo die Wanderung beginnt. Sie führt vorbei an der Ruine Burg im Hain, über die Autobahnbrücke und entlang der Hu-

bertussiedlung bis zur Landstraße nach Heusenstamm. Weiter geht es über den Sandabbau Braas, die Ruine „Mühle Reningishausen zum Hofgut Patershausen und über den Skulpturenweg bis nach Rembrücken. Hier ist die Schlusseinkehr im Lokal „Bindinggarten“ geplant, anschließend erfolgt mit Bus und S-Bahn die Rückfahrt

nach Jügesheim.

Die Wanderung verläuft auf gut begehbaren Wegen ohne Steigungen und ist ca. 11 km lang.

Der Fahrpreis beträgt ca. 2,90 Euro, für Gäste zusätzlich 5 Euro. Eine Anmeldung ist erforderlich bis zum 15. Juli bei Karl-Heinz Matzen, Tel. 06106/4450 oder Karl-Heinz Ruhl, Tel.06104/41680.

Geburtstagskinder

Dudenhofen

12.07. Adam Appel,

12.07. Horst Petrzak,

14.07. Brigitte Neusinger,

Hainhausen

13.07. Josef Hoben,

15.07. Reinhard Seyer,

18.07. Hans-Viktor Stöckmann,

Nieder-Roden

12.07. Margarete Artel,

13.07. Gerda Pinnow,

15.07. Ingrid Stüwe,

18.07. Sefiye Baki,

90 Jahre

90 Jahre

90 Jahre

85 Jahre

80 Jahre

80 Jahre

80 Jahre

95 Jahre

85 Jahre

85 Jahre

Apotheken-Notdienst

12.07. Einhorn Apotheke
Nieuwpoorter Str. 68, Dudenhofen, Tel.:
06106/2897795

13.07. Wehling von Buttler Apotheke
Kronberger Straße 11, Dudenhofen, Tel.:
06106/6277530

14.07. Gartenstadt Apotheke
Hamburger Str. 1, Nieder-Roden, Tel.: 06106/72040

15.07. Valentin Apotheke
Friedhofstr. 8, Eppertshausen, Tel.: 06071/31458

16.07. Breidert Apotheke
Breidertring 2 a, Rödermark, Tel.: 06074/98218

17.07. Julius Apotheke
Breidertring 104, Rödermark, Tel.: 06074/94750

18.07. Schloss Apotheke
Platanenallee 34, Babenhausen, Tel.: 06073/726080

Verkehrsbehinderung Am Spießloch

Rodgau (RZ) Noch bis voraussichtlich 18. Juli ist der Fuß- und Radweg Am Spießloch gesperrt. Grund hierfür ist die Sanierung des Weges. Eine Umleitung ist ausgeschildert und führt über Otto-Hahn-Straße und Gutenbergstraße.

Behinderung in der Brüder-Grimm-Straße

Rodgau (RZ) Der Parkstreifen an der Brüder-Grimm-Straße, Höhe der Hausnummern 22 bis 28, erhält einen „Sommer-schnitt“. Aus diesem Grund gelten am 10. und 11. Juli von 6.30 bis 16 Uhr Halteverbote in diesem Bereich.

Ihre
HEIMATZEITUNGEN
aus einer Hand
anzeigen@heimat-zeitungen.de

**Ambulante Hauskrankenpflege
Sozialstation Rodgau gGmbH**
Borsigstraße 56, Johanniter-Haus
Tel. 06106/3281
WIR PFLEGEN IN RODGAU!

NOTDIENST

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Asklepios-Klinik Seligenstadt,

Zentraler Bereitschaftsdienst, Tel. 116 117

Montag und Dienstag 19–24 Uhr

Donnerstag 19–24 Uhr

Mittwoch 14–24 Uhr

Freitag 14–Montag 7 Uhr

Rettungsdienst/Krankentransport

Leitstelle Dietzenbach, Tel. 06074/19222

Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden: Sa. von 15–18 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen von 9–12 Uhr u. 15–18 Uhr, Mi. von 15–18 Uhr.

Rufbereitschaft: Von Sa. 8 Uhr bis Mo. 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr bis zum Morgen 8 Uhr, Mi. von 18 Uhr bis Do. 8 Uhr.

Die Ansage des zahnärztlichen Notfallvertretungsdienstes erfolgt über die kostenpflichtige Servicenummer:

0 18 05 / 60 70 11

BERATUNG/HILFE

Tagesmütter: Vermittlung über das Tageselternbüro der Stadt Rodgau: Tel. 693-11 67, tageseltern@rodgau.de

Guttempler in Hessen: Rat und Hilfe bei Alkoholproblemen für Betroffene und Angehörige. Kontakt unter 06073/6064029 und 0176/32128590 Gemeinschaft „Lauterborn“, freitags 19.00 Uhr, Weiskirchen, Schillerstraße 27b. Nottelefon Sucht: 0180/3652407.

„Die Brücke“: Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Wittenberger Straße 1, Rödermark, Tel. 06074/865440, Sprechzeiten: Mo. bis Do. 9–17 Uhr, Fr. 9–15 Uhr.

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Rodgau: Tel. 829624 Bereitschaftsdienst für Notfälle in der Wasserversorgung, Tel. 829625 Bereitschaftsdienst für Notfälle im Kanal- und Abwasserbereich und Tel. 82964948 Bereitschaftsdienst für Notfälle Bauhof außerhalb der Dienstzeiten der Stadtwerke. Telefon 82960 während der Dienstzeiten der Stadtwerke.

Sozialstation Rodgau gGmbH: fachgerechte, individuelle sowie ambulante Kranken- und Altenpflege zu Hause Tel. 06106/3281 (87100 Johanniter) **Soziale Dienste der Johanniter:** Essen aus Rädern, Behindertenassistenz, Hausnotruf, Einkaufsdienste, Hauswirtschaft, Ambulanter Hospizdienst, Tel. 06106/87100

Parkinson-Selbsthilfegruppe: Treffs monatlich zweimal im Gasthaus „Zum Engel“ in Nieder-Roden. Infos bei W. Dauer, Tel. 06182/21367.

Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“: Treffen jeweils dienstags um 19 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum in der Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2–4 in Weiskirchen.

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes Offenbach/Main e.V., Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: erziehungsbearbeitung@bz-ost-caritas.de

Suchtberatung des Suchthilfezentrums Wildhof e.V., Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: suchtberatung@bz-ost-caritas.de

Schuldnerberatung des Diakonischen Werkes, Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-0, Fax 06106/66009-16, E-Mail: schuldnerberatung@bz-ost-caritas.de

Caritas Allgemeine Lebensberatung, Puisseauxplatz 1, Rodgau, Tel. 06106/66009-25, Mo. bis Do. von 9 bis 16 Uhr.

Familienberatung des Deutschen Kinderschutzbundes in Rodgau Schillerstraße 27b, 63110 Rodgau, Tel. 06106/62186, email: dksb_rodgau@web.de, tel. erreichbar Mi. u. Fr. 9–11 Uhr, Do. 14–16 Uhr. www.kinderschutzbund-rodgau-roedermark.de

Frauenberatungsstelle und Notruf: Hochstädter Str. 1, Tel. 06106/3111, Frauenhaus 06106/13360. **Sozialverband VdK-Rodgau** Beratung: Sozialzentrum Puisseauxpl. Nieder-Roden. Beratung nur nach Voranmeldung unter Tel. 06106/773902

Impressum

Rodgau Zeitung

Herausgeber: Rhein Main Verlags GmbH, Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen, Tel. 061 04 - 66 72 04 - 0, info@rheinmainverlag.de, Geschäftsführung: Bernd Maas, Angelika Hofferberth

Erscheinungsweise: Ab freitags zum Wochenende flächendeckend in Rodgau

Büro: Bieberer Str. 137, 63179 Obertshausen

Tel. 061 04 - 66 72 04 - 0

Redaktion: Silke Theurer (V.i.S.d.P.)

E-Mail: redaktion@heimat-zeitungen.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Anzeigen: anzeigen@heimat-zeitungen.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 12.00 Uhr

Layout, Anzeigensatz und Druck:

Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen

Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Obertshausen, Tel. 061 04 - 49 70 - 0

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Fliesen-Haus ... seit 1962 **GmbH**

Ihre Fliesenfachgeschäft und Meisterbetrieb

Kompetenz, Auswahl, Beratung, Service...

www.fliesen-haus.de
eMail: fliesenhaus@t-online.de
Am Mülhacker 17 - 64839 Münster
Tel. 06071 - 31215 - Fax 612410

**Betriebsferien vom 19.07.2025 bis 02.08.2025.
Ab 04.08.2025 sind wir wieder für Sie da.**

120 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

DRAHT WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

Grabmale aus Naturstein von
MARMOR STENGER GmbH

NATURSTEINE

Hegelstr. 5, Rodgau-Dudenhofen
Tel. 0 61 06 / 29 08 00
www.MarmorStenger.de

Noch Termine frei !!!

Wir führen aus:

- * PFLASTERARBEITEN
- * Plattenarbeiten
- * Kellerwandisolierungen
- * Hofsanierung
- * Erd-, Kanalarbeiten

GAWE-BAU **40 JAHRE JUBILÄUM**

Auf der Beune 9
64839 Münster

TEL. 06071 / 391991
www.gawe-strassenbau.de
500 qm PFLASTERAUSSTELLUNG

Automarkt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944/36160, www.wm-aw.de Fa.

Goldhaus Obertshausen

ANKAUF VON:

- Schmuck
- Gold
- Silber
- Marken-Uhren
- Antiquitäten
- Münzen & Barren
- Bestecke & Zinn

Seit 20 Jahren
Ihr Experte vor Ort!

H. Honig | Bahnhofstraße 58
63179 Obertshausen

Mo-Fr: 10 - 13 Uhr | 15 - 18 Uhr
Tel. 0 61 04 9 53 13 15 oder
www.goldhaus-obertshausen.de

AEG BOSCH Miele

stetter-lagerverkauf.de

Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

stetter

Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter
Elektro-Hausgeräte
Filiale 63853 Mömlingen
Oberburger Str. 13 · Tel. 0 60 22 / 20 43 26
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr

AEG BOSCH Miele

Erste Stücke vorgespielt

Bläserkids und Jugendorchester musizieren beim MVN gemeinsam

Rodgau (RZ) Kürzlich traten die Bläserkids und das Jugendorchester des Musikvereins Nieder-Roden zum Elternvorspiel und Abschlusskonzert des musikalischen Jahres im Proberaum des Vereins auf. Die Bläserkids spielen ihr Instrument seit September 2024, also seit rund zehn Monaten, und spielen seitdem auch gemeinsam in einem Orchester. Mit ihren ersten beiden Stücken, dem Power Rock und der Ode an die Freude, konnten sie -

ebenso wie das Jugendorchester - die Anwesenden begeistern. Die Jugend des Musikvereins Nieder-Roden verabschiedet sich in die Sommerpause und freut sich auf ein Wiedersehen bei der Nieder-Röder Kerb am 14. September. Nach den Sommerferien werden die Musikerinnen und Musiker der Bläserkids und des Jugendorchesters zusammen in einem großen Jugendorchester spielen und vielleicht kann man sie beim Festkonzert

am ersten Weihnachtsfeiertag schon erstmals auf der großen Bühne im Bürgerhaus Nieder-Roden sitzen sehen.
(Foto: MVN)

www.rheinmainverlag.de
Ihre Onlinezeitung
RheinMainVerlag



Gesundheit

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen

Sitzen macht krank

So behandeln Sie Verspannungen und Schmerzen



Ob am Schreibtisch im Homeoffice, auf der Couch oder im Auto: Wir verbringen immer mehr Zeit im Sitzen. Ergonomisch korrekte Haltung - oft Fehlzanzeige! Die Über- und Fehlbelastung der Muskulatur führt dann schnell zu Verspannungen und Schmerzen. Die gute Nachricht: Das natürliche Rubaxx Schmerzgel (Apotheke, rezeptfrei) hilft vielen Betroffenen!

Stundenlanges Sitzen mit gebücktem Rücken und hängenden Schultern führt schnell zu Verspannungen und einhergehenden Schmerzen. Hinzu kommt meist Bewegungsmangel: Häufig fehlt die so wichtige und ausgleichende Bewegung im Alltag. Verspannungen und Schmerzen nehmen zu! Betroffene sehnen sich nach einer einfachen Hilfe gegen ihren täglichen Schmerz.

Wirksam mit der Kraft der Natur

Um gegen die Schmerzen wirksam und schonend vorzugehen, haben Experten der Apotheken-Marke Rubaxx ein wirksames Schmerzgel entwickelt, das mit der Kraft der Natur wirkt. Rhus toxicodendron, der pflanzliche Arzneistoff in Rubaxx Schmerzgel, wirkt schmerzlindernd. Und das nicht nur bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen, sondern auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Dank der guten Verträglichkeit hilft das Rubaxx Schmerzgel sanft, aber wirkungsvoll. Einfach ein- bis zweimal täglich auf den zu behandelnden schmerzhaften Stellen auftragen.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Schmerzgel
(PZN 18709526)



Schluss mit Blähbauch!

Tipp aus der Forschung lässt aufhorchen

Stress, wenig Bewegung oder eine ballaststoffarme Ernährung führen häufig zu einer reduzierten Darmaktivität. Der Transport der Nahrung durch den Darm dauert dann deutlich länger und die Verdauung gerät ins Stocken - unregelmäßiger Stuhlgang oder sogar Verstopfung sind die Folge. Noch dazu tritt häufig ein unangenehmer Blähbauch auf.

Darmpassage erleichtern, gesunden Darm erhalten

Forscher haben jetzt ein Produkt entwickelt, das den Darm in seiner natürlichen Funktion unterstützt (Kijimea Regularis PLUS, Apotheke). Es enthält Methylcellulose und Psyllium, welches hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten¹. Denn es quillt im Darm auf und dehnt die Darmmuskulatur so sanft. Dadurch erhält sie den Impuls, sich wieder zu bewegen. So kommt der Darm aus eigener Kraft in Schwung und die Verstopfung löst sich² - in der Folge können auch die Gase im Darm reduziert werden, wodurch der



Blähbauch zurückgeht. Außerdem enthält Kijimea Regularis PLUS über 300 Millionen Bakterien pro Portion - ein zusätzliches Plus für Ihren Darm.

Ganz einfach zum neuen Darmgefühl

Kijimea Regularis PLUS lässt sich kinderleicht in den Alltag integrieren: ein- bis dreimal täglich einen Löffel des einzigartigen Granulats in ein Glas Wasser einrühren und trinken.³ Der Darm wird wie durch ein sanftes Training von innen heraus zur Bewegung animiert und der Bauch fühlt sich daraufhin

angenehm leicht an. Es wirkt dabei rein physikalisch und führt selbst bei langfristiger Einnahme zu keinem Gewöhnungseffekt. Auch Neben- und Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Für Ihre Apotheke:
Kijimea Regularis PLUS
(PZN18788684)

www.kijimea.de

¹Die Angabe „Hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten“ bezieht sich auf einen dreimaligen Verzehr pro Tag. • ²Das enthaltene Psyllium hilft, die Darmpassage zu erleichtern und einen gesunden Darm zu erhalten. • Abbildung Betroffenen nachempfunden.

KIJIMEA[®]

AUS DER FORSCHUNG. FÜR DEIN LEBEN.

Abbildung Betroffenen nachempfunden
RUBAXX SCHMERZGEL Wirkstoff: Rhus toxicodendron D10, D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
• PharmaSGF GmbH, 82166 Grafelfing



KIRCHENGEMEINDEN IN RODGAU

Kath. Pfarrgemeinden Rodgau

Samstag, 12. Juli

15.00 Uhr: St. Nikolaus Trauung
18.30 Uhr: St. Marien Sonntag-
vorabendmesse

Sonntag, 13. Juli

9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt
11.00 Uhr: St. Nikolaus Hoch-
amt
12.00 Uhr: St. Nikolaus Taufe:
Anton Massoth

Montag, 14. Juli

17.20 Uhr: St. Matthias Rosen-
kranz
19.00 Uhr: St. Nikolaus Wort-
gottesdienst mit Kommunion-
feier

Dienstag, 15. Juli

8.30 Uhr: St. Matthias Heilige
Messe – anschließend Rosen-
kranz

Donnerstag, 17. Juli

8.20 Uhr: Hl. Kreuz Rosenkranz
9.00 Uhr: Hl. Kreuz Heilige Mes-
se

Freitag, 18. Juli

19.00 Uhr: St. Nikolaus Heilige
Messe
Samstag, 19. Juli

11.00 Uhr: St. Marien Taufe

18.30 Uhr: St. Marien Sonntag-
vorabendmesse

Sonntag, 20. Juli

9.30 Uhr: St. Matthias Hochamt
11.00 Uhr: St. Nikolaus Hoch-
amt mit Konversion und Fir-
mung
18.00 Uhr: St. Marien Wort-Got-
tes-Feier, Thema: Zwei Seiten ei-
ner Medaille

Ev. Kirchengemeinde Nieder-Roden

Sonntag, 13. Juli

10.00 Uhr: Gottesdienst – Prä-
dikantin Sylvia Heiber-Loichen
19.30 Uhr: Stunde unter Gottes
Wort

Montag, 14. Juli

19.30 Uhr: Bibelstunde

Dienstag, 15. Juli

9.30 Uhr: Mini-Kids 0 – 3 Jahre
– Ev. Gemeindehaus

Gemeindebüro: Puiseaux-
platz 4, Frau Horn, Tel. 87 66 21,
Büro-Öffnungszeiten: dienstags
und freitags 9 – 12 Uhr, don-
nerstags 15 – 18 Uhr.

Ev. Kirchengemeinde Dudenhofen

Sonntag, 13. Juli

10.00 Uhr: Gottesdienst im
Livestream Pfarrerin Christina
Koch

Montag, 14. Juli

10.00 Uhr: Krabbelgruppe für
Kinder von 6 Monaten bis 2
Jahren Evangelisches Gemein-
dehaus Dudenhofen. Kon-
takt: Michelle Manus Tel. 0152
22783592

18.00 – 20.00 Uhr: Posaunen-
chor Seligensatdt, Jahnstra-
ße 24

Dienstag, 15. Juli

18.15 Uhr: Cantus Novus Evan-
gelisches Gemeindehaus

Sonntag, 20. Juli

10.00 Uhr: Gottesdienst Prädi-
kant Martin Birkenfeld

Die Bücherei ist während der
Sommerferien dienstags von 16
bis 18 Uhr geöffnet.

**Sprechzeiten Pfarrerin
Christina Koch:** Sprechstun-
de nach telefonischer Verein-
barung, donnerstags von 18 bis
19.30 Uhr, Tel. 06106/7799425.

Ev. Emmausgemeinde Jügesheim

Sonntag, 13. Juli

10.00 Uhr: Gottesdienst, Predi-
gigt: Pfarrerin Kirsten Lippek,
Kollekte für die Stiftung für das
Leben, anschließend Kirchcafé

Montag, 14. Juli

19.30 Uhr: Sitzung des Kirchen-
vorstandes

Dienstag, 15. Juli

9.30 Uhr: Kita Kinder-Yoga mit
Maria Dries

10.00 Uhr: Mäuse-Treff: Eltern-
Kind-Kreis

19.30 Uhr: Probe Band Soul Fee-
ding

Mittwoch, 16. Juli

11.00 Uhr: Musik in der Kita
20.00 Uhr: Probe Mixed Voices
Freitag, 18. Juli

19.00 Uhr: Probe Take5

Sonntag, 20. Juli

10.00 Uhr: Gottesdienst mit
Taufe, Predigt: Pfarrerin Kirsten
Lippek, Kollekte für „Frauen
helfen Frauen“, anschließend
Kirchcafé

Gemeindebüro: Vom 11. bis
zum 27. Juli ist das Gemein-
debüro nicht besetzt. Bitte wen-
den Sie sich in dieser Zeit an:
Pfarrerin Kirsten Lippek, Tel:
0151-23215050, Mail: kirsten.
spain@gmail.com. Pfarrerin Sa-
bine Beyer befindet sich bis zum
16. August in Studienzeit.

Pfarrgruppe Hainhau- sen-Weiskirchen

Samstag, 12. Juli

15.00 Uhr: Wk Beichtgelegen-
heit

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzge-
bet für die Bischöfe

Sonntag, 13. Juli

9.30 Uhr: Wk AMT für beide
Gemeinden
anschl. Wk Eucharistische An-
betung bis 18 Uhr

11.00 Uhr: Hh Gottesdienst der
kroatischen Mission

15.00 Uhr: Wk Barmherzig-
keitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzge-
bet

18.00 Uhr: Wk Andacht zum
Kostbaren Blut mit eucharisti-
schen Segen

Montag, 14. Juli

15-18 Uhr: Wk Eucharistische
Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzig-
keitsrosenkranz

18.00 Uhr: Wk Hl. Messe

Dienstag, 15. Juli

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe
anschl. Wk Eucharistische An-
betung bis 18.00 Uhr

15.00 Uhr: Wk Barmherzig-
keitsrosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzge-
bet

bet für alle alten und kranken
Menschen unserer Pfarrgemein-
de sowie für die Bewohner im
Haus Julia und Haus St. Hilde-
gard

Mittwoch, 16. Juli

8.00 Uhr: Wk Hl. Messe
15-16.45 Uhr: Hh Eucharisti-
sche Anbetung

15.00 Uhr: Hh Barmherzigkeits-
rosenkranz

17.00 Uhr: Wk Rosenkranzge-
bet

anschl. Wk Beichtgelegenheit
für Kurzbeichten

Donnerstag, 17. Juli

15-18 Uhr: Wk Eucharistische
Anbetung

15.00 Uhr: Wk Barmherzig-
keitsrosenkranz

Ev. Trinitatisgemeinde Rodgau-Rembrücken

Sonntag, 13. Juli

10.00 Uhr: Gottesdienst in der
Gustav-Adolf-Kirche

Der Seniorentreff 65+
macht im Juli und August Som-
merpause. Das nächste Tref-
fen findet am 10. September ab
14.30 Uhr statt.

Gemeindebüro: Öffnungszei-
ten Juli bis September: Täglich
10 – 12 Uhr.

Ihre
HEIMATZEITUNGEN
aus einer Hand

Neuer Präsident der Ahmadiyya Gemeinde

Rodgau (RZ) Luqman Raja ist
der neu gewählte Präsident für
die Amtszeit von 2025-2028
der Ahmadiyya Muslim Gemein-
de Rodgau.

Er lebt seit 2000 in Deutsch-
land und ist seit 2006 akti-
ves Mitglied der Gemeinde in
Rodgau. Er habe sich hier stets
willkommen und wohl gefühlt,
sagt er.

„Als Präsident ist es mir ein be-
sonderes Anliegen, die musli-
mische Gemeinde nach außen
hin zu vertreten und Brücken
zu bauen – zwischen Kulturen,
Religionen und Menschen“, so
Raja.



Herrliche Blicke ins weite Land

Rodgau (RZ) Anstrengende
Aufstiege, herrliche Blicke ins
weite Land und Ruhe, diese
Mischung genoss eine bunt
gemischte Gruppe der Sport-
freunde Rodgau.

Das jährliche Wanderwo-
chenende führte in die ab-
wechslungsreichen Wälder im
Thüringer Wald. In Floh-Se-
ligenthal wurden sie bestens
bewirtet. Von hier startete die
erste Tour auf den Rennsteig.
Mit guter Stimmung und inter-
essanten Gesprächen wurde
der Weg trotz der Tempera-
turen freudig bewältigt. Ein
schattiger Platz bei der zünftigen
Einkehr brachte neue Kräfte
für den anspruchsvollen Ab-

stieg. Genügend Zeit blieb zur
Erkundung der Fachwerkstadt
Schmalkalden.

Der Weg am nächsten Tag war
einfacher, aber nicht weniger
reizvoll. Es ging durch eine
Schlucht zum Splitter Wasser-
fall und zum Bergsee an der
Ebertswiese.

Ein herzliches Dankeschön
von allen Teilnehmern geht
an die fleißigen Organisatoren
Michael Lindner und Gerlinde
Rückert-Lindner, die alles super
vorbereitet und auch bei der
Hotelauswahl ein glückliches
Händchen hatten. Und so wol-
len alle Wanderer auch näch-
stes Jahr wieder dabei sein.

(Foto: Verein)

VERBRAUCHERTIPPS

Anzeige

Leistungsstarke Kühlung – Wärmepumpenheizkörper sorgen auch im Sommer für ein angenehmes Raumklima

(epr) Reversible Wärmepumpen
sorgen nicht nur für wohlige Wärme
im Winter, sondern auch für ange-
nehme Kühle im Sommer. Innova-
tive, nachhaltige Heizkörper wie
die Serie Briza Net Zero von Jaga,
dem Pionier für Wärmepumpen-
heizkörper, lassen sich ideal mit
einer umweltfreundlichen Wärme-
pumpe kombinieren und garan-
tieren zu jeder Jahreszeit ein opti-
males Raumklima. Die Geräte liefern
neben einer hervorragenden Heizleistung
auch eine beeindruckende Kühlung:
Wenn sich die eigenen vier Wände
bei der nächsten Hitzewelle zu stark
aufheizen, senken die designstar-
ken, schlanken Wärmepumpen-
heizkörper, die sich platzsparend
an Wand oder Decke montieren
lassen, die Raumtemperatur in
wenigen Minuten – flüsterleise und
äußerst energieeffizient. Mehr unter
www.jaga.com

Hitzewelle im Anmarsch? Jaga Briza Net Zero
senkt die Raumtemperatur in wenigen Minuten –
flüsterleise und äußerst energieeffizient.



Foto: epr/Jaga

Das Arbeitsplattenöl von LEINOS schützt Holzober-
flächen effektiv vor Schmutz und Feuchtigkeit.
So bleiben sie dauerhaft schön und pflegeleicht.



Foto:Grafik: epr/LEINOS

Pflegeelixier für Holzoberflächen – Natürliche Imprägnierung für Küchenarbeitsplatten, Möbelober- flächen und Kinderspielzeug

(epr) Wenn es um die Gestaltung der
eigenen vier Wände geht, ist Holz ein
besonders gefragtes Material. Ob
im Wohn- oder Kinderzimmer, in der
Küche oder im Bad: Überall dort muss
der natürliche Baustoff jedoch so
manchen Alltagsbelastungen stand-
halten. Damit edle Holzoberflächen
auf Dauer ihren Charme behalten,
braucht es eine pflegende Imprägnie-
rung. Hier kommt das Arbeitsplattenöl
von LEINOS ins Spiel. Das farblose
Öl dringt tief ins Holz ein und ent-
faltet seine schützende Wirkung,
während es dem Holz erlaubt, weiterhin
zu atmen. Dank sehr guter Fleckenbe-
ständigkeit haben Kaffee & Co. keine
Chance mehr, sichtbare Spuren zu hin-
terlassen. Die Naturfarbenprofis von
LEINOS verwenden hierbei nur natü-
rliche Inhaltsstoffe. Kein Wunder also,
dass für die Anwendung auf Flächen
wie Küchenarbeitsplatten oder Kin-
derspielzeug nur die als lebensmittelecht
gekennzeichneten Varianten des
Arbeitsplattenöls in Frage kommen.
Auch eine lösemittelfreie Variante
gibt es im Angebot. Mehr unter
www.homeplaza.de/leinos

Selbstbestimmt und sicher – Innovative Liftlösungen erhöhen die Lebensqualität zu Hause

(epr) In jungen Jahren ist es meist
kein Problem, zwei Stufen auf einmal
zu nehmen und die Treppe schnell
hinaufzusprinten. Mit zunehmendem
Alter kann das Treppensteigen
jedoch zur Herausforderung werden
und die Lebensqualität im eigenen
Zuhause einschränken. Manchmal
wird sogar ein Umzug in Betracht
gezogen. Doch wer möchte schon die
vertraute Umgebung verlassen? Zum
Glück gibt es die innovativen Mobi-
litätslösungen von Lifta, die spür-
bar mehr Flexibilität in die eigenen
vier Wände bringen! Deutschlands
Nr. 1 für Treppenlifte kann auf über
40 Jahre Erfahrung zurückblicken
und überzeugt durch eine enorme
Liftvielfalt. Neben den bewährten
Treppenliften bietet das Familien-
unternehmen auch moderne Haus-
lifte für mehrere Personen sowie
Hub- und Plattformlifte für Rollstuhl-
fahrer, die einen sicheren und mühe-
losen Etagenwechsel ermöglichen.
Mehr unter www.homeplaza.de/lifta

Mehr Lebensqualität zu Hause: Innovative
Mobilitätslösungen von Lifta bringen spürbar
mehr Flexibilität in die eigenen vier Wände.



Foto: epr/Lifta

Energieeffizient, nachhaltig und wohngesund:
Das biobasierte Dämmsystem LINITHERM LOOP
von Linzmeier überzeugt auf ganzer Linie und hält
dabei über die gesamte Lebensdauer
eines Gebäudes



Foto: epr/Linzmeier

Dämmung mit Weitblick – Dank biobasiertem Dämmsystem zum energieeffizienten, nachhaltigen und wohngesunden Bauglück

(epr) Nachhaltiges Bauen und
Wohnen ist längst mehr als nur ein
Trend – es ist ein entscheidender
Schritt hin zu einer umweltfreund-
lichen und zukunftsfähigen Lebens-
weise. Eine entscheidende Rolle
spielt dabei die effiziente Gebäude-
dämmung. Ein PU-Dämmsystem, das
nicht nur für erhebliche Energieein-
sparung sorgt, sondern zusätzlich
auch aus 60 % biobasierten Rohstof-
fen besteht und dabei vollständig
klimaneutral in Deutschland pro-
duziert wird, kommt von Linzmeier.
LINITHERM LOOP ist eine leichte,
dünne Dämmung, die sowohl für
Steil-, Flach- und Gefälledächer geeig-
net ist. Mit ihrem niedrigen U-Wert
erfüllt sie die Anforderungen für
staatliche Förderungen. Außerdem
überzeugt der innovative Dämm-
stoff durch seine Recyclingfähig-
keit. Nach der Nutzungsdauer eines
Gebäudes lassen sich die Materialien
sortenrein trennen. Mehr unter
www.linzmeier.de

Frische Luft rein, ungebetene Gäste raus – Maßgeschneiderte Insektenschutzlösungen für ein rundum geschütztes Zuhause

(epr) Die warmen Monate bringen
echte Lebensfreude und puren
Genuss mit sich. Doch neben all den
schönen Seiten gibt es auch weniger
erfreuliche Begleiter: Fliegen in der
Küche oder Mücken im Schlafzimmer
können schnell zur Plage werden. Der
einfachste Weg, um Insekten fernzu-
halten, sind Fliegengitter an Fenstern
und Türen. Doch nicht jede Lösung
von der Stange passt zu jeder Wohn-
situation. Neher Systeme passt seine
Insektenschutzlösungen individuell
nach den Bedürfnissen der Bewoh-
ner an. Dabei reicht die Auswahl von
klassischen Spannrahmen über flexi-
ble Rollos bis hin zu Pendelrahmen,
Schiebetüren & Co. Die Profis ber-
aten, planen und messen an der
Einbausituation und bringen das
maßgeschneiderte Produkt anschlie-
ßend fachmännisch an. So entsteht
eine passgenaue Lösung, die sich
nahtlos in das Wohnkonzept einfügt
und maximalen Schutz bietet. Mehr
unter www.neher.de

Auch vor dem Dachboden machen Insekten nicht
Halt. Damit man seinen Kopf trotzdem gelegentlich
raushalten kann, um die Aussicht zu genießen, sind
Rollos für Dachfenster die passende Wahl.



Foto: epr/Neher

Gewächshäuser von WAMA sind ideal – auch für den
Ganzjahresreinsatz. Schließlich endet die Anbau-
saison nicht mit dem Herbstanfang.



Foto: epr/WAMA

Ganzjähriger Genuss – Gewächshäuser ermöglichen eine Verlängerung der Anbausaison

(epr) Wer ein Gewächshaus sein
Eigen nennt, weiß: Die Anbausai-
son endet nicht mit dem Herbstan-
fang. Denn robuste Gemüsepflanzen
wie Grünkohl, Feldsalat und Winter-
spinat lassen sich auch im unbeheiz-
ten Gewächshaus bis Anfang Oktober
kultivieren und sogar bis ins nächste
Frühjahr hinein ernten. Verfügt das
Gewächshaus über eine Elektro- oder
Gasheizung, können auch Sommer-
gemüsesorten bereits zum Ende des
Winters gepflanzt werden – für eine
noch frühere Ernte. Übrigens: Auch
exotische Kübelpflanzen wie Zitro-
nenbäumchen und Oleander fühlen
sich in einem beheizten Gewächshaus
pudelwohl, während draußen die
Schneeflocken vom Himmel
fallen. Gewächshäuser von WAMA
sind ideal – auch für den Ganzjah-
resreinsatz: Sie sind sturmsicher bis
120 km/h, halten hohen Schneelas-
ten stand und bieten den Pflanzen
optimale Wachstumsbedingungen.
Speziell für den ganzjährigen Früh-
ling wurden die Modelle der Thermo-
Serie Flora entwickelt. Mehr unter
www.gardenplaza.de/wama



Marena feiert Geburtstag! Feiern Sie mit!



Lernen Sie Marena Kreuzfahrten kennen beim

Marena Sommer-Grillfest

Samstag 26. Juli 2025 von 10 – 18 Uhr

Auf dem Vorplatz der Bürgerhalle in 64859 Eppertshausen, Waldstraße 19

Unsere Partner haben folgende Vorträge für Sie vorbereitet:

11:00 Uhr	Cunard	14:00 Uhr	Reisewelt
11:30 Uhr	nicko Cruises	14:45 Uhr	Royal Caribbean
12:05 Uhr	Reisewelt	15:15 Uhr	MSC Kreuzfahrten
13:00 Uhr	A-ROSA	15:45 Uhr	TUI Cruises
13:30 Uhr	Lernidee	15:15 Uhr	AIDA Cruises

SIE SIND VON UNS HERZLICH EINGELADEN

Melden Sie sich an: **Telefon 06071 92 25 30** und reservieren sich Ihre Bons für Ihr kostenloses Steak oder Würstchen und Ihre Getränke!

Von Marena begleitete Gruppenreisen

24.10.25 - 29.10.25 / 6 Tage Istanbul Städtereise, Übernachtung Radisson Hotel, Flug-Städtereise	ab € 1.399,- / Pers.
29.11.25 - 03.12.25 / 5 Tage Flusskreuzfahrt Weihnachtsmärkte Nürnberg/Regensburg, MS Belvedere von nicko	€ 599,- / Pers.
13.12.25 - 20.12.25 / 8 Tage Flusskreuzfahrt Weihnachtsmärkte am A-ROSA CLEA	ab € 1.149,- / Pers.
17.04.26 - 07.05.26 / 21 Tage Karibik und Atlantik-Überquerung nach Hamburg, Flugreise, Mein Schiff 2	ab € 3.329,- / Pers.
08.05.26 - 11.05.26 / 4 Tage Hafengeburtstag Hamburg mit Rad-Dampfer-Fahrt	€ 639,- / Pers.
17.05.26 - 24.05.26 / 8 Tage Barcelona, Costa Brava, Mittelmeer-Kreuzfahrt mit der Harmony of the Seas, Flugreise und 5 * Hotel	ab € 1.998,- / Pers.
20.05.26 - 01.06.26 / 13 Tage Griechenland und Segelkreuzfahrt mit Aufenthalt Istanbul, Flugreise, Segelschiff Star Flyer	ab € 3.598,- / Pers.
06.06.26 - 13.06.26 / 8 Tage Yacht-Schiff Kroatien mit Zadar, Flugreise, Yacht max. 36 Pers.	ab € 2.099,- / Pers.
24.06.26 - 08.07.26 / 15 Tage Uganda, die Berggorillas, Flugreise mit Besuch der Berggorillas, Schimpansen und Nashörner	ab € 6.998,- / Pers.
12.07.26 - 21.07.26 / 10 Tage Fluss-Kreuzfahrt Holland & Belgien, Busan-/Rückreise, A-Rosa Silva	ab € 1.499,- / Pers.
17.07.26 - 25.07.26 / 9 Tage Bremen und Kreuzfahrt Norwegen, Busreise und Mein Schiff 3	ab € 1.599,- / Pers.
08.08.26 - 23.08.26 / 16 Tage Rundreise Sri Lanka und Baden, Flugreise	ab € 3.199,- / Pers.
15.09.26 - 26.09.26 / 12 Tage Cannes, Nizza, Mittelmeer, Flugreise, 4-Sterne Hotel in Cannes, Kreuzfahrt auf der MSC Seaview	ab € 2.699,- / Pers.
02.10.26 - 16.10.26 / 15 Tage Östliches Mittelmeer-Kreuzfahrt, Flugreise, Mein Schiff 5	ab € 2.899,- / Pers.

Fordern Sie unter Telefon 06071 922530 die ausführliche Reisebeschreibungen an oder im Internet unter marena-kreuzfahrten.de/marena-specials



**INDIAN SUMMER
„INTENSIV“**

29.09.2025 / 20 Tage
Norwegian Gem

ab € 5.699,- / Pers.

Manhattan – Washington – Williamsport – Niagara – Toronto – Montreal – Quebec City – Kreuzfahrt: Charlottetown – Sydney – Halifax – Portland – Bar Harbor – Boston

Großartiges Rundreise-Programm durch die USA und Ostkanada
Busreise im Europäischen Reisebus mit Ihrem Fahrer und Begleiter Peter Scholtis.
Fantastische 8-Tage-Kreuzfahrt mit Vollpension und „More At Sea-Paket“ entlang der kanadischen Küste mit der Norwegian Gem.

**NORWEGIAN
CRUISE LINE®**

**SÜDOSTASIEN
MIT KREUZFAHRT**

21.01.2026 / 24 Tage
Norwegian Sun

ab € 5.799,- / Pers.

Großartiges Rundreise-Programm durch Nord-Thailand und Bangkok
Flug Frankfurt – Bangkok/Singapur – Frankfurt und alle Inlandsflüge
4-Sterne Hotel in Bangkok direkt am Fluss Chao Phraya
Besuch Elefantencamp inklusive Mittagessen.

Wundervolle 12-Tage-Kreuzfahrt auf der Norwegian Sun mit More At Sea-Upgrade durch Südostasien.
4-Sterne Hotel im Herzen von Singapur und fabelhaftes Besichtigungsprogramm.

Persönliche Beratung und Reisebuchung

Marena Kreuzfahrten
Inh. Peter Scholtis
Franz-Gruber-Platz 18
64859 Eppertshausen

Telefon 06071 922530
willkommen@marena-kreuzfahrten.de
www.marena-kreuzfahrten.de

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag von 09:00 Uhr bis
17:00 Uhr oder nach Vereinbarung.

Sport, Spaß und Engagement

Rodgau Triathlon am 17. August

Rodgau (RZ) Am Sonntag, 17. August, ist es wieder soweit: Der beliebte Rodgau-Triathlon geht in die 22. Runde! Mit fast 800 Sportlern und einem fantastischen Publikum verwandelt sich das Rodgauer Strandbad in eine pulsierende Dreikampf-Arena.

Ob als Starter, Zuschauer oder Helfer – dabei sein lohnt sich. Auch in diesem Jahr wird die Supporterkeule, Rene Marquardt, wieder mit dabei sein und für mitreißende Stimmung sorgen. Für jeden Triathlon-Fan das passende Angebot. Für ambitionierte Athleten und

neugierige Neulinge bietet der Rodgau-Triathlon die Wahl zwischen zwei Strecken: Sprint-/Jedermann-Distanz: 0,45 km Schwimmen, 14,0 km Radfahren, 5,0 km Laufen. Olympische Distanz: 1,4 km Schwimmen, 41,0 km Radfahren, 10,0 km Laufen. Alle Distanzen können solo oder im Staffel-Team bewältigt werden. Das senkt die Einstiegshürde auch für alle, die zum ersten Mal Triathlon-Luft schnuppern wollen. Perfekt für Einsteiger: Für den Start reichen Badeanzug/Badehose, ein verkehrstüchtiges Fahrrad mit Helm, Turnschuhe und ein Trikot oder T-Shirt – High-tech-Ausrüstung ist nicht nö-

tig!
Freude am Sport und gelebte Inklusion
Wie in den Vorjahren steht der Rodgau-Triathlon ganz im Zeichen von Inklusion. Alle sind willkommen, den besonderen Geist dieses Events zu erleben – auf und neben der Strecke. Die kompakte Streckenführung rund um das Strandbad sorgt für packende Stimmung und macht es Zuschauern möglich,

die Athleten hautnah zu unterstützen und mitzufiebern. Verpflegung und eine coole Atmosphäre ist am Zielbereich garantiert
Jetzt anmelden!
Alle weiteren Informationen zur Veranstaltung sind auf www.tsv-dudenhofen.de/rodgau-triathlon-2025/ zu finden. Wer als Athlet oder Staffel selbst an den Start gehen will, kann sich über [\[timing.de/showevents/22\]\(http://timing.de/showevents/22\) direkt online anmelden.
Deine Hilfe macht den Unterschied – Werde Helfer!
Ein Event dieser Größe lebt vom Engagement freiwilliger Helfer. Egal, ob beim Streckenaufbau, in der Wechselzone, als Streckenposten oder im Ziel – ohne die Unterstützung von zahlreichen helfenden Händen wäre der Rodgau-Triathlon nicht](http://www.maxx-</p>
</div>
<div data-bbox=)

möglich!
Lust bekommen, Teil unseres Teams zu werden? Dann direkt in unsere Helferliste eintragen: www.tsv-dudenhofen.de/helferliste-triathlon-2025/. Je nach Zeit und Wunsch können verschiedenste Aufgaben übernommen werden. Der Dank der Starter und das gute Gefühl, etwas Großartiges möglich gemacht zu haben, sind garantiert!

Gürtelprüfungen beim 1. JC Nieder-Roden

Rodgau (RZ) Die erwachsenen Judoka des 1. Judo Club Nieder-Roden stellten sich am 27. Juni den Prüfern Rainer Schleich und Oliver Ullrich, um ihr Können zu demonstrieren und damit neue Gürtelfarben zu erreichen. Geprüft wurden Techniken in Stand und Boden für die gelben bis blauen Gürtelfarben. Zur Freude des Trainers Benny Mies erreichten u.a. Juste Mi-aouama, Lauren Martini, Matija Komorcec und Patrick v. Buttler den von ihnen angestrebten

neuen Gürtel. Der Verein gratuliert zur bestandenen Prüfung und dankt den Prüfern für ihr ehrenamtliches Engagement. Gerne sind am Judo sport interessierte Jugendliche und Erwachsene eingeladen, bei einem Probetraining im Dojo der Rodaustrom Sportarena Nieder-Roden an der Wiesbadener Straße vorbeizuschauen und mitzumachen. Training ist immer freitags von 20 bis 21.30 Uhr. Weiterführende Auskünfte sind unter judo@rodgaujudo.de erhältlich.



Schläfst du durch?

Erholsamer Schlaf ist wichtig für deine Lebensqualität

Rund ein Drittel unseres Lebens verbringen wir schlafend – oder sollten es zumindest. Denn guter Schlaf gibt dem Körper eine wichtige Ruhepause. Im Schlaf arbeiten wir Eindrücke des Tages, unser Immunsystem wird gestärkt und Zellen im Körper werden repariert. Für deine Gesundheit und Leistungsfähigkeit.

den bei. Aber wie findest du das optimale Schlafsystem? Soll es eine Federkernmatratze oder eine Schaummatratze sein? Ist beispielsweise eine Daunendecke die richtige Wahl für dich? Oder benötigst du als Allergiker eine Synthetikfaserdecke? Es gibt viele Fragen rund um den guten Schlaf.

zu geben und alle deine Fragen zu beantworten. Wir sind Schlafexperten und haben mit unserem großen Schlafsortiment auf jeden Fall auch für dich die passende Lösung.

Kontaktiere dazu einfach unseren Kundenservice per Telefon unter **04630/975-579** oder über das Kontaktformular auf unserer Webseite jysk.de/customer-service. Wir koordinieren alles Weitere für dich. Wir sehen uns bei JYSK! Oder wie man in Dänemark sagt: „Vi ses!“

Finde das richtige Schlafsystem für dich

Einen großen Einfluss auf guten Schlaf hat das richtige Schlafsystem. Die optimal auf deinen Körper abgestimmte Kombination aus Lattenrost, Matratze, Topper, Bettdecke und Kissen trägt viel zum erholsamen Schlaf und deinem Wohlbefin-

Hol dir die optimale Beratung!

Bei JYSK, dem dänischen Experten für „Scandinavian Sleeping & Living“ bekommst du eine professionelle und individuelle Beratung in unseren **940 Filialen**, von denen eine auch in deiner Nähe ist. Unsere Mitarbeiter sind bestens qualifiziert, um dir die optimale Beratung

Nutze unseren VIP-Terminservice! Und mit unserem VIP-Terminservice reservieren wir dir in einer Filiale auch gern eine persönliche Beratung ganz ohne Wartezeit mit einem unserer Matratzen-Experten vor Ort.



Das Goldhaus Heusenstamm

Kantstr. 38 - 63150 Heusenstamm

	AKTIONSTAGE	14	15	16	17	18	
		JULI	JULI	JULI	JULI	JULI	

Tel.: 06104 - 6707940

ACHTUNG! Die Experten sind nur in den Aktionstagen für Sie vor Ort

Ankauf von:

- Ringe & Ketten
- Goldschmuck
- Altgold
- Bruchgold
- Weißgold
- Zahngold (auch mit Zahn)
- Silber
- Silberbesteck
- Silberschmuck
- Porzellanpuppen

Gerne überprüfen wir Ihren Schmuck auf Echtheit! Hausbesuche bis zu 60 km kostenlos!

Wir zahlen sofort den ermittelten Wert in BARGELD aus!

Wir zahlen zur Zeit bis zu **99,- €/pro Gramm**

Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 3.500 €*

Wir prüfen kostenlos Ihren Schmuck auf Echtheit!

Goldschmuck aller Art

Bernstein

Gold- & Silbermünzen

Feingold

Markenuhren aller Art

Zahngold (auch mit Zähnen)

Wir beraten Sie gerne unverbindlich und kostenlos vor Ort oder bei Ihnen zu Hause

Ankauf von Lederjacken, Ledermäntel und Lederhosen aus Glatt- und Wildleder, auch Lammfellmäntel zum Höchstpreis bis zu 3.500 €*

LETZTE CHANCE

Machen Sie Ihren Pelz zu BARGELD!

ACHTUNG! ACHTUNG! ACHTUNG! Letzter Aufruf vor Saisonschluß!

Wir zahlen bis zu 5.500,- €*

Wir suchen ALLE Arten von Pelzen*

Bisam • Persianer • Fuchspelze aller Art • Zobel • Nerze • Nutria • Chincilla

Militärlat und Orden

Gemälde aller Art**

Porzellanpuppen

Wir zahlen bis zu 800,- € für Krokotaschen

Wir zahlen bis zu 2.500,- € für alte Gemälde, Tierpräparate, Porzellanpuppen, Kamin + Standuhren und Porzellan**

Parkplätze vorhanden

45 Enjoyhotels
in den Niederlanden, Belgien,
Deutschland und Frankreich.

enjoyhotels.de

All-Inclusive-Urlaub

31
Jahr
Enjoyhotels

5 Tage All-Inclusive
mit eigenen PKW!

5 Tage All-Inclusive-Urlaub

Unterkunft + Essen + Trinken + Unterhaltung

Wohin reisen Sie dieses Jahr? Enjoyhotels begann vor 31 Jahren mit einem All-Inclusive-Hotel in Deutschland. Jetzt, 31 Jahre später, können Sie aus 45 Hotels wählen. Unsere All-Inclusive-Hotels befinden sich in den schönsten Urlaubsregionen der Niederlande, Belgiens und Deutschlands.

Lassen Sie sich beraten oder buchen Sie direkt unter 0800 - 28 18 818 (kostenlos)

RHÖN

Enjoyhotel Rhön Residence in Dipperz



NEU

Es gibt sogar ein
kleines Kino

Kostenlose Nutzung von Sauna,
Innen- und Außenpool

Kostenlose Luxus Busfahrt auf die Wasser-
kuppe, den höchsten Berg der Rhön

5 TAGE AB €
329⁹⁵
p.P.

WESTERWALD

Enjoyhotel Westerwald in Wirges



Romantische Städte
in der Umgebung

5 TAGE AB €
349⁹⁵
p.P.

BELGISCH-LIMBURG

Enjoyhotel Eburon Tongeren in Tongeren



Kostenloser schöner Tages-
ausflug mit Luxusbus

5 TAGE AB €
389⁹⁵
p.P.

WATTENINSELN - AMELAND

Enjoyhotel Hollum Ameland in Hollum



NEU

Kostenlose Nutzung der
finnischen Außensauna

5 TAGE AB €
449⁹⁵
p.P.

SAUERLAND

Enjoyhotel Am Kurpark Brilon in Brilon



Kostenlose Nutzung
Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB €
369⁹⁵
p.P.

SÜDLIMBURG

Enjoyhotel La Source Epen in Epen



Kostenloser halbtägiger
Busausflug

5 TAGE AB €
419⁹⁵
p.P.

MOSELREGION

Enjoyhotel Bottler in Veldenz



Kostenlose Bustour
durch das Moselgebiet

5 TAGE AB €
389⁹⁵
p.P.

MITTELRHEINTAL

Enjoyhotel am Rhein in Kestert



Kostenlose
Nutzung Sauna

5 TAGE AB €
369⁹⁵
p.P.

HARZ

Enjoyhotel Harz in Goslar-Hahnenklee



Kostenlose Nutzung
Schwimmbad und Sauna

5 TAGE AB €
349⁹⁵
p.P.

In Ihrem 5-tägigen All-Inclusive-Urlaub enthalten:

- ✓ Empfang mit Mittagessen oder Kaffee mit Kuchen oder etwas anderem Leckerem
- ✓ 4 x Übernachtung mit reichhaltigem "Enjoy"-Frühstücksbuffet
- ✓ 4 x Mittagessen oder Lunchpaket
- ✓ 4 x Drei-Gänge-Dinner oder Abendbuffet
- ✓ Täglich alle Getränke von 17:00 bis 24:00 Uhr KOSTENLOS: Softdrinks, Fruchtsaft, Bier, Wein, Jenever und Apfelkorn
- ✓ Kaffeecke: Kaffee und Tee den ganzen Tag KOSTENLOS
- ✓ Jeden Abend Spaß und Unterhaltung, z. B. ein Spaziergang und Live-Musik. Dazu werden regelmäßig (herzhaft) Snacks serviert
- ✓ KOSTENLOSE Auto-, Fahrrad- und Wander-routen

Der Ausgangspreis ist der niedrigste Preis für ein bestimmtes Ankunftsdatum. Die Preise variieren je nach Ankunftsdatum.

Weitere Enjoyhotels finden Sie unter www.enjoyhotels.de oder rufen Sie kostenlos an: 0800 - 28 18 818

Alle Fehler vorbehalten und exklusive lokale Steuern. ➤ Keine Buchungskosten

Viele gute Platzierungen bei den Kreiseinzelmeisterschaften der U12/U14/U16 für S.K.G Rodgau

Rodgau (RZ) Die Kreis-Einzelmeisterschaften sind für die Kinder der Altersklasse U12, U14 und U16 der Saisonhöhepunkt. Am Samstag in Offenbach mussten sich die Athleten der LG Rodgau, die Leichtathletikgemeinschaft, zu der auch die SKG Rodgau gehört, nicht nur sportlichen Herausforderungen stellen, sondern auch der Hitze.

Die Konkurrenz in diesen Altersklassen ist sehr groß. An diesem Tag war Joela Hörter W12 die erfolgreichste Athletin der LG Rodgau mit 3 Goldmedaillen. Im Weitsprung setzte sie mit 4,13 m hohe Standards als einzigen 4 Meter-Springerin. Im 75 m Sprint ging sie mit der zweit besten Zeit in den Endlauf. Dort zeigte sie ihren Kampfgeist in einem denkbar knappen Rennen und sprintete mit neuer persönlicher Bestleistung (11,13 sec) zur Goldmedaille.



Den dritten Sieg holte sie sich im Hürdenlauf.

Bei sengender Hitze wurden am Nachmittag die 800 m Rennen gestartet. Die Läufer leiden über die langen Strecken besonders unter den heißen Bedingungen, die Bestleistungen kaum zu lassen. Gute Leistungen zeigten Louisa Bürk (W10) und Arina Sochnev (W13). Beide verteidigten ihren Kreismeistertitel über 800 m aus dem Vorjahr.

Arina Sochnev komplettierte ihr gutes Ergebnis mit Bronze im 75m Sprint und dem Knackrennen der 4-Metermarke im Weitsprung.

Die Staffeln sind ein Highlight für die Athleten. Gemeinsam im Team zu laufen, motiviert die Athleten besonders. In der 4x75m Staffel der WU14 starteten Arina Sochnev, Dilay Siebold, Lara Büsing und Joela Hörter. Alle Wechsel funktionierten gut und sie besiegt

ten erstmals ihre härtesten Konkurrentinnen, die Staffel des TSV Roßdorf. Die 4x50m Staffel der MU12 wurde von Simeon Münch, Nils Bürger, Nico Büsing und Paul Schwab gelaufen. Trotz eines Sturzes beim letzten Wechsel erreichten sie noch den 3. Platz.

Jeremias Hörter ist zurzeit in guter Form. Nach seinem Erfolg bei den Hessischen Meisterschaften lief er im 100m Lauf bereits im Vorlauf persön-

liche Bestleistung. Im Endlauf setzte er noch einen drauf und gewann mit 13,00 sec. Auch im Weitsprung lies er seiner Konkurrenz keine Chance und gewann mit fast 90 cm Vorsprung und erneuter persönlicher Bestleistung von 5,19m. Im Speerwurf mussten sich die Athleten der U16 mit einem höheren Speergewicht zurechtfinden. Jeremias Hörter schaffte den Sprung aus Treppchen mit Platz 3. Tim

Schwab folgt ihm auf dem 4. Platz. Tim lief dann auch noch die 800m mit einer guten Zeit und guter Platzierung. Luzia Steinbacher (W11) erreichte im Weitsprung den Endkampf. Lara Büsing verpasste in ihrem ersten Wettkampf nur knapp das Treppchen mit Platz 4. Simeon Münch, der Neuzugang der LG Rodgau, zeigte bei seinem ersten Wettkampf gute Leistungen, die Lust auf mehr machen. (Foto: S.K.G.)

ADFC-Touren

Rodgau (RZ) Am Samstag, 19. Juli, stehen gleich zwei Touren an: Um geht es um 9 Uhr mit Tourenleiter Peter Voss zur Hohen Wart im Spessart. 94 km und 434 Höhenmeter sind dazu zu absolvieren.

Wer Interesse hat melde sich bis 18. Juli telefonisch 06106-75144 oder per Email peter.voss@adfc-rodgau.de, um die

Details zu besprechen. Diese Tour startet nicht am Rathaus in Jügesheim!

Um 14 Uhr geht es zum Schloss nach Frankfurt-Höchst. Nach einer Einkehr und ca. 75 km wird man gegen 19 Uhr zurück sein. Weitere Infos gibt es bei Tourenleiter Stefan Janke (Tel. 0160-4891350, Email stefan.janke@adfc-rodgau.de).

Am Sonntag, 20. Juli, geht es um 10:30 Uhr zur Nickelsmühle bei Gräfenhausen. Nach mindestens einer Einkehr und ca. 65 geradelten km wird man gegen 17 Uhr wieder zurück sein.

Weitere Infos gibt es bei Tourenleiter Norbert Schmidt (Tel. 06106-771303, Email norbert.schmidt@adfc-rodgau.de).

ENGEL ELEKTROMOBILE
Der e-Fachhandel, Familienbetrieb seit 2009 für:
LAUTLOS e-Bike, e-Scooter, e-Lastenräder, e-Mobile, e-Service!
DURCH RHEIN-MAIN

Anschauen Informieren und Probe fahren!
Unsere Experten beraten Sie gerne
Wie bieten Hol & Bring Service, auch für die Inspektion!
elegant, sportlich, ausdauernd, Automatik, ABS, Riemenantrieb, MGU, DoppelAkku

<p>Die neuen Bosch L-Modelle Leicht und flott unterwegs Neu € 3.899,- Angeb. € 2.999,-</p>	<p>Bosch Modelle Mit/ohne Rücktritt Flott unterwegs Angeb. ab € 1.999,-</p>	<p>eScooter 20km/h Flott unterwegs Li-Io Akku: Neu € 1.499,- Angeb. € 1.299,-</p>	<p>Herren ebike Einfach + Super! Ab € 2.199,- z.B. doppel Akku Ang. € 3.799,-</p>	<p>Eine neue Art der Mobilität: Opt. mit Dach! 3Rad / 4Rad 3Rad ab € 1.999,-</p>
---	--	--	--	---

63303 Dreieich/Dr'hain, Gleisstraße 3, am REWE
Tel: 06103 386 9449, www.engel-elektromobile.de

Möbel Kempf

84.⁹⁰
je **69.⁹⁰**

NARDI YOUR OUTDOOR LIVING DOGA Gartenstuhl

SUMMER SALE

SOMMER-SONNE-SPAR-BONUS

BIS ZU **3.500€***

FÜR IHRE NEUE EINRICHTUNG

+ LIEFERUNG GESCHENKT*

TROTZ UMBAU in Bad König – UNGESTÖRTER VERKAUF!

Beachten Sie unsere TOP-ANGEBOTE innenliegend!

Alle reduzierten Vorzugspreise sind Barzahlungsabholpreise gültig bei Teilnahme an unserem Stammkunden-Programm der Kempf-Mobile PremiumCard. Alle Artikel ohne Deko. Alles Barzahlungsabholpreise. ¹EEK=Energieeffizienzklasse *Details s. im Möbelhaus.